

dado del marido. Pero el Perlado deue amonestar a la muger, que le plega, e si le non pluguiere, e quisiere yr con el, deuela llevar consigo el marido. E aun mas y a, que si alguno ouiesse prometido de yr a Jerusalem, e non lo compliesse en su vida, e fiziesse su testamento ante que finasse, e rogasse, o mandasse a alguno de sus fijos, que fuesse aquella romeria en su lugar, e si el tal fijo gelo otorgasse (4), tenudo es de lo cumplir, e tambien como si el mismo ouiesse fecho el voto; e si lo non quisiere otorgar, porque el ouiesse a redimir el voto, mandando de lo suyo (5) cierto precio para ello, tenudos son sus herederos de lo pagar por el.

LEX IX.—Non potest unus conjugum votum peregrinationis facere, nisi de alterius consensu, nisi sit votum Ierosolimitanum, quod vir potest emitte sine uxoris consensu: moneri tamen debet uxor à Prælato, ut tali voto consentiat, quod si ei non liberit, velletque pergere cum marito, debet ipse eam secum ducere; uxor tamen tale votum sine consensu mariti non potest facere. Item si defunctus promisit istud votum, et quia ipse non implevit, mandavit filio, ut adimpleret, si filius acceptavit implere, tenetur perinde ac si ipse uisisset; si tamen non acceptavit, et defunctus ob hoc aliquid legavit ad implementum, tenentur hæredes illud solvere. Hoc dicit.

(1) *Romeria.* Adde cap. si tu, 27. quæst. 2. et 55. cap. quod Deo pari, et quæ dixi suprâ eod. l. 5.

(2) *Yr á Jerusalem.* In subsidium terræ Sanctæ intellige, ut apertè dicit textus in cap. ex multa, vers. in tanta, de voto, si enim ob devotionem tantum, non permittitur sine uxoris consensu. Item, et in subsidium terræ Sanctæ si uoverit maritus, et uxor velit, sequatur virum suum, cap. quod super his, vers. de mulieribus, eod. tit. et infrâ ista l.

(3) *Elia.* Non ita apertè hoc habetur in dict. cap. quod super his, neque in cap. ex multa, unde Hostiens. eodem tit. in summ. vers. quis uovere, eodem fin. arguit in hoc ad partes: et tandem soluit. quòd potest votum Ierosolimitanum emitte viro invito, exequi autem non potest, si sit juvenis, vel suspecta, ut dixi suprâ eod. l. 5.

(4) *Gelo otorgasse.* Adde cap. licet, de voto, ad cuius cap. intellectum confert ista lex, videlicet, quòd causa compulsio, de qua ibi, fuerit quòd filius Regis acceptavit votum paternum, promittens ipsius executionem: et vide quæ dixi in l. fin. in gloss. fin. tit. 10. Part. 6.

(5) *Mandando de lo suyo.* Imò, etsi nihil leget, quando votum fuit in subsidium terræ Sanctæ, tenetur hæres, ut dixi in l. 7. in gloss. fin. suprâ, ead. salva tamen legitima filiorum.

TITULO IX.

DE LAS DESCOMUNIONES, E SUSPENSIONES, E DEL ENTRED CHO.

Adam fue el primero (1) ome que fizo nuestro Señor Dios, segun dize en el titulo que fabla de la Santa Trinidad. E en esto mismo se acuerdan los Judios, e los Moros. E porende es, e sera siempre llamado Padre de todos, porque el fue comienço del linaje de los omes. Mas por la enemiga, e el mal que fizo, e non temer a Dios, e salir de su mandamiento; cayo porende en pecado, porque merescio perder su merced (2), e ser estrañado del, e echado del parayso. E esta fue la primera descomunion (3), quanto a los omes. Ca fecha era ya la otra, quando nuestro Señor echo los Angeles del Cielo, por la soberuia, e la traycion que fizieron, pensando de se ygnalar con el; porque fueron fechos diablos, por la su maldad. Mas la piedad de Dios fue tan grande sobre el ome, que non quiso que se perdesse

del todo, porque lo auia fecho a su semejança, e lo fiziera mas noble que a las otras criaturas, e mostrole carera porque lo perdonasse, e ouiesse su amor: e estos son los Sacramentos de Santa Iglesia, de que fablamos en el quarto titulo deste libro. Ca ellos sanan los omes de la enfermedad del pecado, en que cayeron por la culpa de Adam, e de la otra en que cayeron despues aca, por la suya de si mismos; assi como la buena melezina guaresce a los omes de las grandes enfermedades. Pero sin este consejo ay otro que se faze con premia, que como quier que primeramente pesa á los omes, con el aduzelos despues a saluacion (4), si lo non desprecian (5); e esto es la descomunion que ponen por pena a los desobedientes, e a los que non quieren estar a mandamiento de Santa Iglesia, a que llaman en latin, rebelles. Ca si falla mucho les es menester a estos atales, que alguna premia les fizessen, porque los refrenassen de sus maldades. Porque vno de los mayores yerros que el ome puede fazer, es despreciar el mandamiento de nuestro Señor, e desmandarse. E porende, pues que en los titulos ante deste fablamos de los Perlados, e de los otros Clerigos, que pueden dar los Sacramentos de Santa Iglesia, porque se saluan todos los Christianos, conuiene dezir en este, de la pena de descomunion. E primeramente dezimos que cosa es descomunion, e porque ha assi nome, e cuantas maneras son della. E porque cosas caen los omes en descomunion solo por el fecho. E quien puede descomulgar, e a quien, e por que cosas, e en que manera lo deuen fazer. E que pena deuen auer los que descomulgan a otri tortizeramente. E quien puede absolver de la excomunion, e en que manera: e en quantas maneras non vale. E que pena deuen auer los que non quieren salir della. E otrosi los que se acompañan con los descomulgados. E como son descomulgados, los que dan ayuda a los enemigos de la Fe Catolica contra los Christianos.

TITULUS IX.

(1) *Adam fue el primero.* Adde cap. hæc imago, cum gloss. 55. quæst. 5.

(2) *Perder su merced.* Adam ante peccatum habebat scientiam, quam Angeli habent, et illi, qui sunt in cælesti Curia, vide Gloss. in cap. tolle charitatem, de pœnit. dist. 2. et Adam poterat non mori si non peccasset, vide in cap. placuit, de consecr. dist. 4. et ibi per Gloss. quòd si non peccaverat, semper fuerat in iuventute.

(3) *Descomunion.* Vide 11. quæst. 5. §. euidenter.

(4) *A salvacion.* Inde dicitur medicinalis, 2. q. 1. cap. multi, cap. 1. de sentent. excomm. lib. 6., et non pœna capitalis, ut dixit Bald. in l. 1. colum. 6. C. de hæred. instit. de quo per Bart. in l. 2. ff. de publico iudic. quando verò excommunicatio non est iuxta, dicitur maxima pœna, ut in cap. sacro, et ibi notat Abb. de sentent. excomm. et adde Bart. in l. quod ultimo, ff. de pœnis: quid autem de interdico, vide Abb. in cap. 1. colum. 5. de postul. Prælat. et in cap. cum in partibus, in fin. de verb. signific.

(5) *Desprecian.* Tunc enim amplius ex contemptu ligatur, cap. per tuas, de sentent. excomm. 24. quæst. 3. cap. notandum, cap. 1. de sentent. excomm. lib. 6.

LEY I.—Que cosa es Descomunion, porque ha assi nome, e quantas maneras son della.

Descomunion es sentençia que estraña, e aparta al ome, contra quien es dada, a las veces de los Sacramentos de Santa Iglesia, e a las vegadas de las com-

pañas de los leales Christianos. E descomunion tanto quiere dezir, como descomunaleza que aparta, e estraña los Christianos de los bienes spirituales, que se fazen en Santa Iglesia. E son dos maneras (1) de descomunion. La una mayor, que vieda (2) al ome que non pueda entrar en la Iglesia, nin aya parte en los Sacramentos, nin en los otros bienes que se fazen en ella, nin se pueda acompañar con los fieles Christianos. La otra es menor, que aparta a ome tan solamente (3) de los Sacramentos, que non aya parte en ellos, nin pueda dellos vsar.

LEX I.—Excommunicatio est sententia, quæ alienat et separat quandoque hominem à Sacramentis Ecclesiæ, et à communione fidelium simul, et hæc dicitur maior excommunicatio; quandoque ab usu et participatione Sacramentorum tantum, et hæc dicitur minor. Hoc dicit.

(1) *Dos maneras.* Prosequitur dicta Hostiens. et Goffred. in summ. eod. tit. §§. 1. et 2.

(2) *Veda.* Adde cap. nemo, 11. quæst. 3. in §. euidenter, et 5. quæst. 4. cap. Eng-trudam, cap. à novis, et cap. penult. de sentent. excomm.

(3) *Tan solamente.* Vide in cap. si celebrat, de clerico excomm. minist. et vide infrâ eod. in ll. 5. et. 16.

LEY II.—Por quantas maneras cae ome en la descomunion mayor, solamente por el fecho.

Diez e seys cosas puso el derecho de Santa Iglesia, porque caen los omes en la mayor descomunion, luego que fazen alguna dellas. La primera es, si alguno cae en alguna heregia (1) de aquellas que dize en el titulo de los herejes, o si levantara otra de nuevo, o lo dicesse la Iglesia de Roma por hereje, o su Obispo, o el Cabildo, si vacasse la Iglesia, haciendolo con consejo de algun Perlado su vezino, quando acaesciesse que fuessse menester. La segunda es, si alguno rescibe (2) los herejes en su tierra, o en sus casas a sabiendas, o los defiende. La tercera es, si alguno dize que la Iglesia de Roma non es Cabeza de la Fe (3), e non la quiere obedescer (4). La quarta es, si alguno fiere, o mete manos ayradas (5), como non deuo, en Clerigo, o en Monje, o en otro ome o muger de Religion (6). La quinta es, si alguno que sea poderoso en algun lugar, que vee que quieren ferir algun Clerigo, o Religioso, e non lo defiende (7), podiendolo (8), o auendolo a fazer de su officio. La sexta (9) es, quando algunos queman Iglesias, o las quebrantan, o las roban (10). La septima es, si alguno se llama Papa (11) non seyendo elegido a lo menos de las dos partes de los Cardenales: e esto se entiende, si non se quisiere dexar dello. La octava (12) es, si alguno falsa carta del Apostolico, o si vsa della (13), a sabiendas, auendolo otri falsada. La novena (14) es, si alguno da armas a los Moros, o naues, o les ayuda en otra manera qualquier contra los Christianos. La dezima (15) es, si algun Escolar o Maestro morare en casas logadas, e viene otro a fablar con el Señor de las casas, e prometele el mas por ellas, por fazer estoruo, e mal a aquel que mora en ellas, e las tiene alquiladas. E esto non deue ningun Maestro nin Escolar fazer, sin licencia de aquel que las tiene, e esto se entiende fasta que se cumpla el plazo a que las logaron, ca quien esto faze, es descomulgado; pero esta es

vna que dejaron apartada, que mando el Papa señaladamente guardar en el Estudio de Bolonia (16). La onzena (17) es, si algun Monje, o Canonigo Reglar, o Clerigo que sea de Missa, o otro que aya Dignidad o Personaje, fue a Escuelas para estudiar en Fisica, o en Leyes, sin otorgamiento del Papa (a). La dozena (18) es quando las Potestades, o los Consules, o los Religidores de algunas Villas, o otros Logares toman pechos de los Clerigos contra derecho, o les mandan fazer cosas que les non conuienen, o tuellen a los Perlados la jurisdiccion, o los derechos que han en sus omes. Ca si estas cosas non emendaren fasta un mes, despues que fueren amonestados, caen en esta descomunion, e tambien ellos, como los que los consejan, e les ayudan en ello. La trezena (19) es, quando alguno faze guardar posturas, o establecimientos, o costumbres que son contrarias a las franquezas de las Iglesias. La catorzena (20) es, que los poderosos, e los Mayorales de las Cibdades e de las Villas, que fizieren tales establecimientos, e los que aconsejaren, o los escriuieren, que son otrosi descomulgados. La quinzena (21), que los que judgaren por aquellas posturas, caen en descomunion. La seze-na (22) es, que los que escriuen concejoramente el juyzio que fuesse judgado por tales establecimientos, que son otrosi descomulgados.

(a) Véase nuestra nota 3.ª á la L. 28, tit. 7 de esta Partida.

LEX II.—Ponit decem et sex casus, in quibus quis incurrit sententiam excommunicationis majoris ipso iure. Hoc dicit.

(1) *Heregia.* Vide in cap. ad abolendam, et in cap. excommunicamus, de hæret. et §. quod autem, et cap. Achaius, 24. quæst. 1. et hodie absolutio isto casu reservatur Papæ, et in Extravagantibus Pauli, et Sixti, et in processu Curie, et in Extravagantibus communibus sub tit. de pœnit. et remiss.

(2) *Rescibe.* Vide in cap. sicut ait, de hæret. et cap. noverit, de sentent. excomm.

(3) *Cabeza de la Fe.* Vide in cap. nullis fas, 19. dist. qui dicit Romanam ecclesiam non esse caput, neque posse condere canones, hæreticus est, 22. dist. cap. 1. et 25. quæst. 4. cap. violatores: et 25. quæst. 2. cap. si quis dogmata.

(4) *E non la quiere obedescer.* Dicens non esset caput: nam aliàs si transgrediretur præcepta Papæ, non esset hæreticus, sed venit aliter puniendus, Gloss. in dict. cap. nulli fas.

(5) *Manos ayradas.* Vide in cap. si quis suadente, 7. quæst. 4. et in multis cap. per totum, de sentent. excomm. et in cap. de montibus, eod. tit.

(6) *De religion.* Licet sit in anno probationis, cap. religioso, de sentent. excomm. lib. 6. licet sit bigamus, secundum Joan. Andr. in questione mercuriali; quid autem de conversis, sen oblati, vide in cap. parochianus, de sentent. excomm. et Abbas in cap. ut privilegia, de privilegio.

(7) *Non lo defiende.* Vide in cap. quantæ præsumptionis, de sentent. excomm.

(8) *Poniendolo.* Hostiens. in summa vult, ut procedat, et in illo, qui etsi ratione potestatis, vel officii hoc prohibere non potest, potest tamen, et aliter, puta, quia scit quòd ex eo quod diceret offensori, caveas ne istud facias, statim abstinere; præsumitur namque dolus eo ipso, quòd fuit præsens et potuit obviare, et non obviavit, secundum Abb. in dict. cap. quantæ, per textum ibi, et probatur etiam in ista lege cum dicit, poniendolo, o auendolo a fazer de su officio. Si tamen hoc cessat, et quis volens se immiscere rumoribus, vel ex negligentia non prohibeat offendentem, non incidet in excommunicationem secundum Innoc. et alios ibi.

(9) *La sexta.* Adde cap. conquesti, de sentent. excomm. et 11. quæst. 5. cap. canonica, et 17. quæst. 4. cap. omnes Ecclesiæ, et 25. quæst. 8. cap. pessiman: et cap. in litteris, de raptor.